



Sloupová nádrž a nadzemní nástěnná sloupová nádrž – elegantní alternativa

Sloupová nádrž 330 l

Barva	Obj.-č.
pískově béžová	326532
kamenně šedá	326533

Sloupová nádrž 500 l

Barva	Obj.-č.
pískově béžová	326511
kamenně šedá	326513

Sloupová nádrž 1000 l

Barva	Obj.-č.
pískově béžová	326504
kamenně šedá	326508
tmavě zelená	326507

Sloupová nádrž 2000 l

Barva	Obj.-č.
pískově béžová	326542

Sloupová nástěnná nádrž 350 l

Barva	Obj.-č.
pískově béžová	326526
tmavě zelená	326527

Sloupová nástěnná nádrž 550 l

Barva	Obj.-č.
pískově béžová	326523
kamenně šedá	326522
tmavě zelená	326524



Návod pro instalaci sloupové nádrže a nástěnné sloupové nádrže

Všeobecné informace:

Sloupové nádrže smí být instalovány pouze nad zemí.

- V případě nebezpečí mrazu nádrže vyprázdnit otevřením výtokového kohoutu.

- Při volbě stanoviště je nutno zohlednit celkovou váhu plných nádrží (celková hmotnost = vlastní hmotnost + objem nádrže).

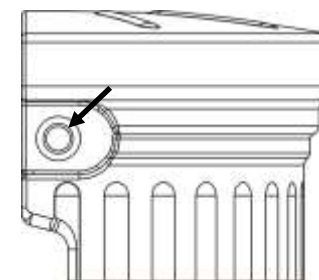
- Nádrže instalovat ve stinném prostředí, což zvýší životnost materiálu nádrže a nahromaděná voda zůstane déle čerstvá

- Nádrže nelze v žádném případě vystavovat tlaku, tzn. musí být instalován přítokový filtr se stop ventilem proti přeplnění.

Montáž přítoku:

- Otvory pro přítokové těsnění se do horní montážní plochy vrtají standardní kotoučovou pilou o průměru 58 mm.

- Následně se nasadí dodávané speciální těsnění DN 50 a do něj se vodorovně nasune standardní přítoková trubka DN 50.

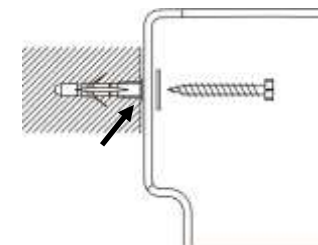


Montážní plocha nahoře s těsněním DN 50

Emplacement à percer pour montage du joint à lèvre DN 50

Space where seal can be installed

Superficie superior de montaje con junta DN 50

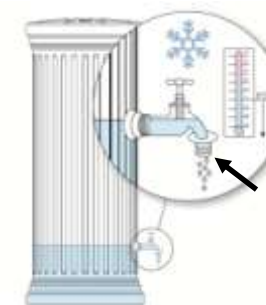


Montované zajištění proti větru sloupová nástěnná nádrž

Coupe de la sécurité vent de la colonne murale

Mounted wind safety device for column wall tank

Sección de la sujeción para el viento viento del depósito Columna ajustable a la pared



V případě nebezpečí mrazu nádrže vyprázdnit otevřením výtokového ventilu

S'il y a un risque de gel, vider le réservoir en ouvrant le robinet de drainage.

If there is a risk of frost, empty the tank by opening the drainage tap.

Si hay riesgo de helada, vaciar el tanque dejando el grifo abierto.



Notice de montage des colonnes et colonnes murales

Généralités :

- Les colonnes doivent être installées en aérien.
- S'il y a un risque de gel, vider le réservoir en ouvrant le robinet de drainage.
- Lors de l'installation de la colonne, veiller à la stabilité du sol. Prendre en compte le poids de la colonne et le poids du volume d'eau.
- Installer la colonne à l'ombre pour augmenter sa durée de vie et pour garder l'eau fraîche.
- Les colonnes ne doivent pas être mises sous pression. Prévoir un collecteur filtrant qui fera office de trop plein.

Montage du collecteur :

- Percer la colonne avec une scie cloche \varnothing 58 mm à l'endroit prévu à cet effet. Installer le joint à lèvres DN 50. Brancher ensuite le tuyau DN 50 (non fourni) et placer le de façon à ce qu'il sorte à l'horizontal entre la colonne et le collecteur.



Installation manual for the column tank and the column wall tank

General information:

- The column tanks are only for installation above ground.
- If there is a risk of frost - leave the tap open.
- The total weight of the full tanks must be considered when installed (total weight = tank weight + tank volume).
- If the place for the tank is shady, the life span of the tank material is longer and the stored water remains fresher.
- In no case the tanks are allowed to be set under pressure. An overflow in the same diameter as the inlet or a filter with overflow stop must be installed.

Installation inlet:

- The drilling for the inlet seal can be installed when using a standard 58 mm diameter saw into one of the upper mounting surfaces. After installation of the seal DN 50 a standard inlet pipe DN 50 can be pushed in.



Manual para la instalación del depósito Columna y del depósito Columna ajustable a la pared

Información general:

- Los depósitos Columna sólo son aptos para instalaciones exteriores.
- Si hay riesgo de helada, vaciar el tanque dejando el grifo abierto.
- Tenga en cuenta el peso total del depósito lleno antes de proceder a su instalación (Peso total=peso del tanque+volumen del tanque).
- Colocar el depósito en una zona de sombra. De este modo, se prolongará la longevidad del depósito y se mantendrá mejor la calidad del agua almacenada
- No someter los depósitos Columna a presiones de ningún tipo. Debe instalarse un rebosadero o un filtro con mecanismo de rebosado.

Montaje de la entrada:

- La perforación para la entrada de agua debe realizarse en la parte superior en una zona determinada mediante una broca estándar de 58 mm de diámetro. Después de la colocación de la junta especial DN 50 en la entrada, se procederá a la introducción de un tubo estándar DN 50.